

Barbie

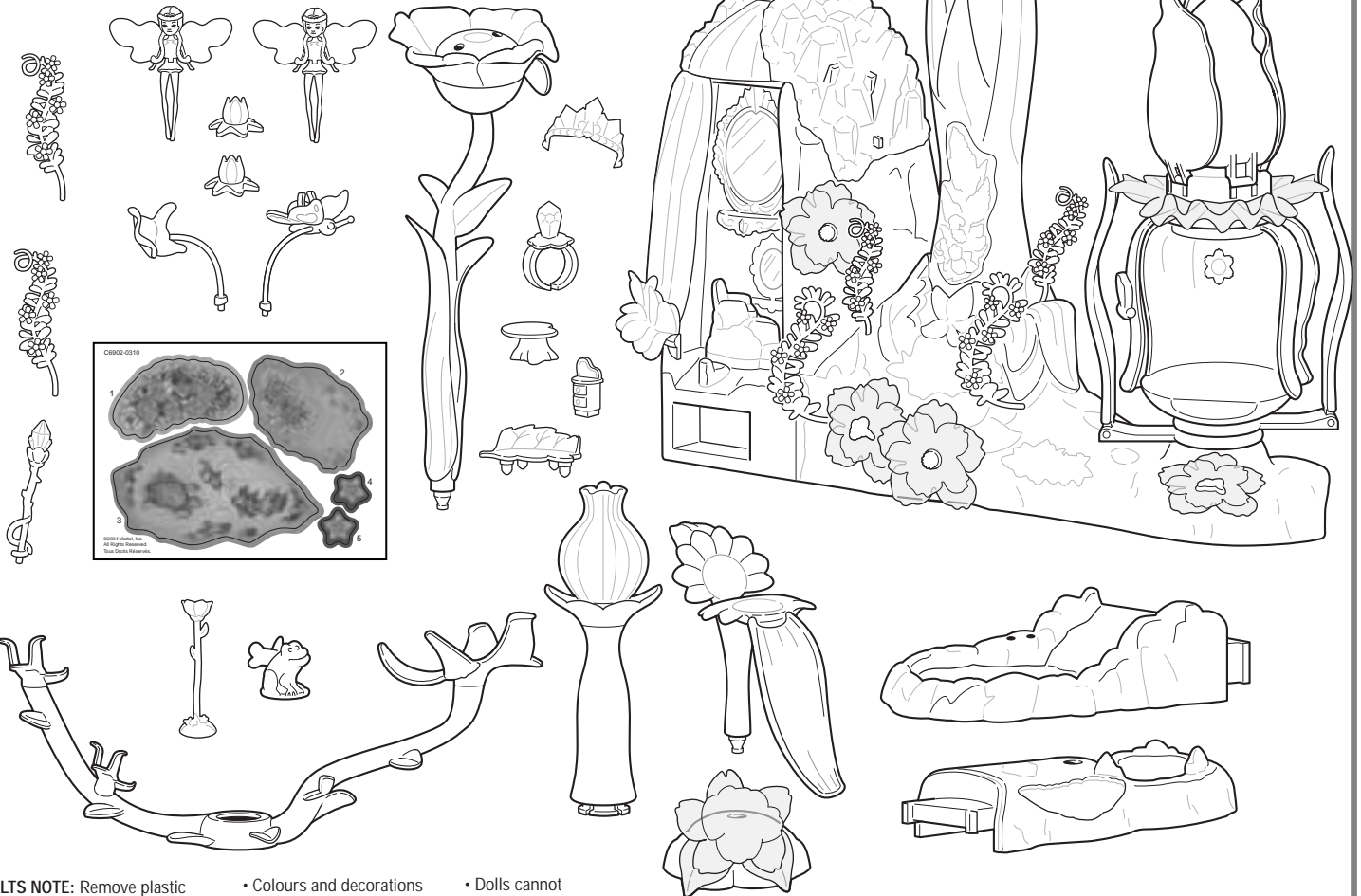
• INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
• ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
• INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR
• KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕ



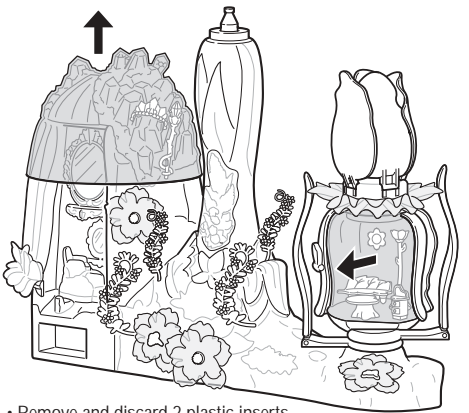
C6902-0520

• CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD
• CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

3+



- **ADULTS NOTE:** Remove plastic inserts from product and discard pieces.
- **NOTE AUX ADULTES :** Coupez les attaches en plastique à l'aide de ciseaux puis jetez les morceaux.
- **HINWEIS AN ERWACHSENE:** Entfernen Sie die Kunststoffeinsätze und entsorgen Sie die Teile.
- **NOTA PER GLI ADULTI:** Rimuovere gli inserti di plastica ed eliminare i pezzi con la dovuta cautela.
- **VOOR DE VOLWASSENEN:** Verwijder de plastic inserts en gooi wat er overblijft weg.
- **ATENCIÓN PADRES:** retirar las sujeciones de plástico del juguete y desecharlas antes de entregárselo al niño/a.
- **ATENÇÃO PAIS:** Retirar as protecções plásticas do produto e deitá-las fora.
- **MEDDELANDE TILL VUXNA:** Ta bort plasten från produkten och kasta bort överblivna delar.
- **AIKUIINEN, HUOMIO:** Irrota ja heitä pois muovisuojukset.
- **ΗΜΕΙΩΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΝΗΛΙΚΕΣ:** Αφαιρέστε τα πλαστικά κομμάτια από το προϊόν και πετάξτε τα.
- Colours and decorations may vary from those shown.
- Les couleurs et les décorations peuvent varier par rapport aux illustrations.
- Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten.
- Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati.
- Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk.
- Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados.
- As cores e as decorações podem diferir das mostradas.
- Färger och dekor kan skilja sig från vad som visas på bilderna.
- Värít ja kuviot voivat poiketa kuvissa olevista.
- Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται.
- Dolls cannot stand alone.
- Les poupées ne peuvent pas tenir debout toute seules.
- Die Puppen können nicht ungestützt stehen.
- Le bambole non possono stare in piedi da sole.
- Poppen kunnen niet los staan.
- Las muñecas no pueden tenerse en pie por sí solas.
- As bonecas não ficam de pé sozinhas.
- Dockorna kan inte stå utan hjälp.
- Nuket eivät pysty pystyssä ilman tukea.
- Οι κοούκλες δεν στέκονται όρθιες.
- Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Retirez tous les éléments de l'emballage et comparez-les au contenu illustré ci-dessus. Si un élément manque, merci de contacter le Service Clients de Mattel. Conservez ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.
- Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Se dovessero mancare dei componenti, contattare gli uffici Mattel locali. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met de consumentenservice van Mattel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.
- Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sirvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- Por favor retire o conteúdo da embalagem e compare com a ilustração. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informações importantes.
- Packa upp allting ur förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om något saknas, kontakta din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna för framtiden, de innehåller viktig information.
- Tarkista että pakkauksessa on kaikki mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelut ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa.
- Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.



- Remove and discard 2 plastic inserts.
- Retirer et jeter les 2 encarts en plastique.
- Die beiden Kunststoffteile entfernen und entsorgen.
- Rimuovere ed eliminare con la dovuta cautela i 2 inserti di plastica.
- Verwijder de 2 plastic inserts en gooi ze weg.
- Retirar y desechar las dos sujeciones de plástico.
- Retirar e deitar fora as 2 protecções plásticas.
- Ta bort och kasta plasten.
- Irrota ja heittä pois kaksi muovisuojusta.
- Αφαιρέστε και πετάξτε τα 2 πλαστικά κομμάτια.

Assembly: Apply labels by number as shown.

Assemblage: Coller les autocollants comme indiqué en suivant les numéros.

Zusammenbau: Die Aufkleber wie dargestellt den Nummern nach anbringen.

Montaggio: Applica gli adesivi seguendo la numerazione.

Het in elkaar zetten: Plak de stickers op nummer op (zie afbeeldingen).

Montaje: Pegar los adhesivos según la numeración indicada.

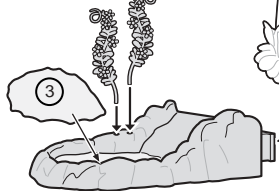
Montagem: Aplicar os autocolantes pela numeração mostrada.

Montering: Sätt fast dekalerna efter numreringen enligt bilderna.

Lelun kokoaminen: Kiinnitä tarrat numeron mukaisiin paikkoihin.

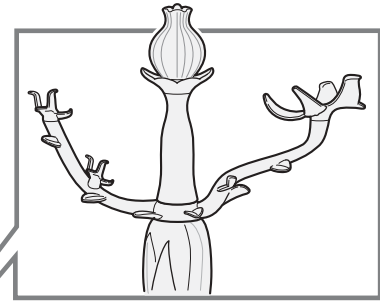
Συναρμολόγηση: Κολλήστε τα αυτοκόλλητα σύμφωνα με τον αριθμό τους όπως απεικονίζεται.

- APPLY LABEL
- COLLER L'AUTOCOLLANT
- DEN AUFKLEBER ANBRINGEN
- APPLICA L'ADESIVO
- PLAK DE STICKERS OP.
- PEGAR LOS ADHESIVOS.
- APLICAR OS AUTOCOLANTES.
- SÄTT DIT DEKALERNA.
- KIINNITÄ TARRA
- ΚΟΛΛΗΣΤΕ ΤΟ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΟ



- PETAL PIXIES™ HOLDER
- SUPPORT DE POUPEE FLEUR MAGIQUE
- SEEROSCHWESTERNHALTER
- SUPPORTO FATINE DEI PETALI
- SOPORTE PARA LA MUÑECA PEQUEÑA HADA-FLOR
- SUPORTE DAS AMIGUINHAS ENCANTADAS
- PETAL PIXIES-HÄLLARE
- PETAL PIXIES -PIDIKE
- ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΟΡΓΟΝΙΤΣΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΝΕΡΑΙΔΟΥΛΕΣ

- SPRITE HOLDER
- SUPPORT D'ELFE
- FEEN-HALTER
- SUPPORTO ELFO
- ELF-STANDAARD
- SOPORTE PARA LA MUÑECA SPRITE
- SUPORTE DA FADINHA
- HÄLLARE FÖR ÄLVATKEIJUPIDIKE
- ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΓΙΑ ΤΑ ΝΕΡΑΙΔΑΚΙΑ.



- WONDER FAIRY™ HOLDER
- SUPPORT DE FÉE MERVEILLEUSE
- TRAUMFEE-HALTER
- SUPPORTO ALI DI FATA
- WONDERFEE-STANDAARD
- SOPORTE PARA LA MUÑECA HADA FANTASIA
- SUPORTE DA FADA BRILHANTE
- WONDER FAIRY-HÄLLARE
- WONDER FAIRY -PIDIKE
- ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΑΓΙΚΗ ΝΕΡΑΙΔΑ

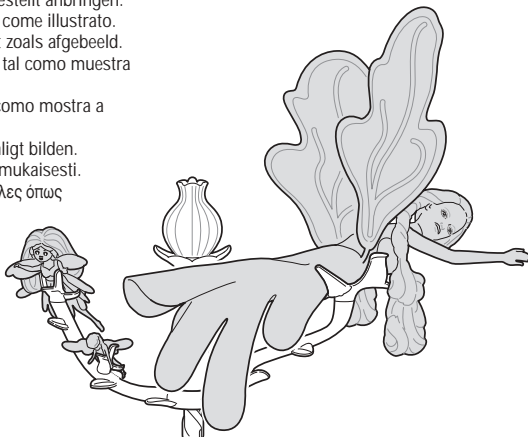
- LEAF SPRITE HOLDER
- FEUILLE SUPPORT DE PETITE FÉE PIXIE
- FEEN-HALTER IN BLATTFORM
- SUPPORTO ELFO DELLE FOGLIE
- BLADFEE-STANDAARD
- SOPORTE PARA LA MUÑECA SPRITE EN FORMA DE HOJA
- SUPORTE EM FORMA DE FLOR PARA A FADINHA
- BLADHÄLLARE FÖR ÄLVA
- LEHTIKEIJUPIDIKE
- ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΓΙΑ ΤΑ ΝΕΡΑΙΔΑΚΙΑ ΤΩΝ ΦΥΛΛΩΝ

- BUTTERFLY SPRITE HOLDER
- PAPIILLON SUPPORT DE PETITE FÉE PIXIE
- FEEN-HALTER IN SCHMETTERLINGSFORM
- SUPPORTO ELFO FARFALLA
- VLINDERELF-STANDAARD
- SOPORTE PARA LA MUÑECA SPRITE EN FORMA DE MARIPOSA
- SUPORTE EM FORMA DE BORBOLETA PARA A FADINHA
- FJÄRILSHÄLLARE FÖR ÄLVA
- PERHOSKEIJUPIDIKE
- ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΓΙΑ ΤΑ ΝΕΡΑΙΔΑΚΙΑ-ΠΕΤΑΛΟΥΔΙΤΣΕΣ

- FLOWER CHAIR
- CHAISE EN FORME DE FLEUR
- BLUMENSITZ
- SEDIA FLOREALE
- BLOEMENSTOEL
- FLOR-SILLA
- CADEIRA EM FORMA DE FLOR
- BLOMSTOL
- KUKKATUOLI
- ΛΟΥΛΟΥΔΕΝΙΑ ΚΑΡΕΚΑΙΤΣΑ

- APPLY LABELS
- COLLER LES AUTOCOLLANTS
- ANBRINGEN DER AUFKLEBER
- APPLICA GLI ADESIVI
- PLAK DE STICKERS OP.
- PEGAR LOS ADHESIVOS.
- APLICAR OS AUTOCOLANTES.
- SÄTT DIT DEKALERNA.
- KIINNITÄ TARRAT
- ΚΟΛΛΗΣΤΕ ΤΑ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

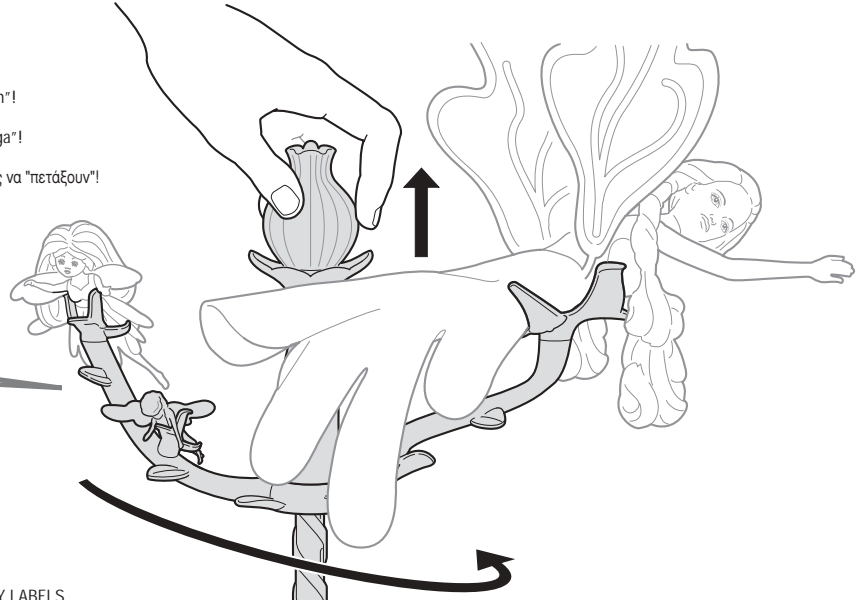
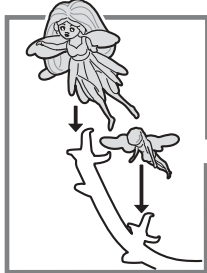
- Attach dolls as shown.
- Fixer les poupées comme illustré.
- Die Puppen wie dargestellt anbringen.
- Aggancia le bambole come illustrato.
- Maak de poppen vast zoals afgebeeld.
- Colocar las muñecas tal como muestra el dibujo.
- Encaixa as bonecas como mostra a embalagem.
- Sätt fast dockorna enligt bilden.
- Kiinnitä nukket kuvan mukaisesti.
- Προσαρμόστε τις κούκλες όπως απεικονίζεται.



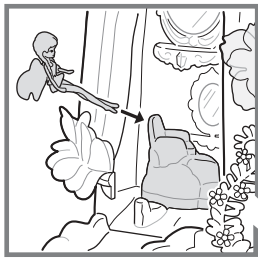
- Wonder Fairy™ and Petal Pixies™ dolls and fashions not included. Colours and decorations may vary from those shown. Dolls cannot stand alone.
- Les poupées et les habillages Fées Merveilleuses et Fleurs Magiques ne sont pas inclus. Les couleurs et les décors peuvent varier par rapport aux illustrations. Les poupées ne peuvent pas tenir debout toutes seules.
- Traumfee, Seerosen Schwestern und Moden nicht enthalten. Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. Die Puppen können nicht ungestützt stehen.
- Bambole e abiti Ali di Fata e Fatine dei Petali non inclusi. Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati. Le bambole non possono reggersi in piedi da sole.
- Wonderfee en Bloemenelfjes poppen en kleding niet inbegrepen. Kleuren en versieringen kunnen afwijken. Poppen kunnen niet los staan.
- Las muñecas Hada Fantasia y Pequeña Hada-Flor y sus vestidos no están incluidos. Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados. Las muñecas no pueden tenerse en pie por sí solas.
- As bonecas Fada Brilhante, as Amiguinhas Encantadas e as roupas não estão incluídas. As cores e as decorações podem diferir das mostradas. As bonecas não ficam de pé sozinhas.
- Wonder Fairy- och Petal Pixies-dockor och kläder ingår ej. Färger och dekorer kan skilja sig från vad som visas på bilderna. Dockorna kan inte stå utan hjälp.
- Pakkauksessa ei ole mukana Wonder Fairy- ja Petal Pixies -nukkeja eikä vaatteita. Värit ja kuviot saattavat poiketa kuvissa näkyvistä. Nuket eivät osaa seistä tuetta.
- Οι Μαγικές Νεράιδες, οι Γοργονίτσες, οι Νεραϊδούλες και οι μόνες δεν περιλαμβάνονται. Τα χρώματα και τα σχήμα μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται. Οι κούκλες δε μπορούν να σταθούν όρθιες από μόνες τους.

• Play Time! • Amusons-nous ! • Zeit, zu spielen! • Giochiamo! • Tijd om te spelen! • ¡A jugar!
 • Vamos Brincar! • Dags att leka! • Leikitään! • Όρα για διασκέδαση!

- Lift blossom, then release to make Fairy dolls "fly"!
- Soulever la fleur puis la lâcher pour faire voler les « fées » !
- Hebe die Blüte an, und lasse sie los, um die Feen "fliegen" zu lassen!
- Solleva il bocciolo, poi rilascialo per far "volare" la Fatina!
- Til de bloesem omhoog en laat los om de Feeën te laten "vliegen"!
- ¡Tira de la flor hacia arriba y luego suétila para que las hadas "vuelen"!
- Levanta a flor, e depois solta para as fadinhas "voarem"!
- Dra blomman uppåt och släpp sedan för att få sagdockorna att "flyga"!
- Nosta kukkaa ja päästä siitä irti, niin keijut "lentävät".
- Σηκώστε το λουλούδι και μετά ελευθερώστε το για να κάνετε τις Νεράιδες να "πετάξουν"!



- Attach dolls as shown. • Fixer les poupées comme illustré. • Bringe die Puppen wie dargestellt an. • Aggancia le bambole come illustrato. • Bevestig de poppen zoals afgebeeld. • Encajar las muñecas tal como muestra el dibujo. • Encaixa as bonecas como mostra a imagem. • Sätt fast dockorna enligt bilden. • Kiinnitä nukket kuvan mukaisesti. • Προσαρμόστε τις κούκλες όπως απεικονίζεται.



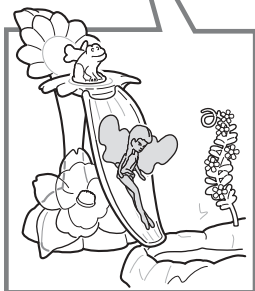
- Place Sprite doll on seat in hidden waterfall vanity!
- Placer la petite fée pixie sur le siège de la coiffeuse cachée dans la cascade !
- Setze die Fee auf den Sitz des Frisiertisches im versteckten Wasserfall!
- Posiziona l'Elfo sul sedile dell'angolo di bellezza della cascata nascosta!
- Zet de Elf op het stoeltje in de geheime waterval-toilettafel!
- ¡Coloca a la muñeca Sprite en la silla del tocador escondido en la cascada!
- Coloca a Fadinha na cadeira, à frente do toucador-secreto!
- Placera älvan i stolen vid vattenfallssminkbordet!
- Aseta keiju istumaan putouksen takana olevan peilipöydän ääreen.
- Τοποθετείστε το Νεραϊδάκι στο κάθισμα του μυστικού καταρράκτη που μετατρέπεται σε τουαλέτα ομορφιάς!

FROG
 GRENOUILLE
 FROSC
 RANA
 KIKKER
 RANA
 RÄ
 GRODA
 SAMMAKKO
 BATPAXAKI

- APPLY LABELS
- COLLER LES AUTOCOLLANTS
- ANBRINGEN DER AUFKLEBER
- APPLICA GLI ADESIVI
- PLAK DE STICKERS OP.
- PEGAR LOS ADHESIVOS.
- APLICAR OS AUTOCOLANTES.
- SÄTT DIT DEKALERNA.
- KIINNITÄ TARRAT
- ΚΟΛΛΗΣΤΕ ΤΑ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

- SPRITE DOLL "SLEEPS" HERE.
- LA PETITE FÉE PIXIE DORT ICI.
- HIER „SCHLÄFT“ DIE FEE.
- L'ELFO "DORME" QUI.
- ELFJE SLAAPT HIER.
- LA MUÑECA SPRITE "DUERME" AQUI.
- A FADINHA "DORME" AQUI.
- ÄLVAN "SOVER" HÄR.
- TÄSSÄ KEIJU NUKKUU.
- ΤΟ ΝΕΡΑΪΔΑΚΙ "ΚΟΙΜΑΤΑΙ" ΕΔΩ.

- Chair becomes fun fairy slide!
- La chaise se transforme en toboggan !
- Der Stuhl wird zur lustigen Feenrutsche!
- La sedia diventa un allegro scivolo incantato!
- Stoel wordt een grappige feeënglijbaan!
- ¡La silla se transforma en un divertido tobogán!
- A cadeira transforma-se num escorrega!
- Stolen blir en rolig rutschkana!
- Tuolista tulee kiva keijuliikumäki.
- Η καρέκλα μετατρέπεται σε απίθανη νεραϊδοτσουλήθρα!

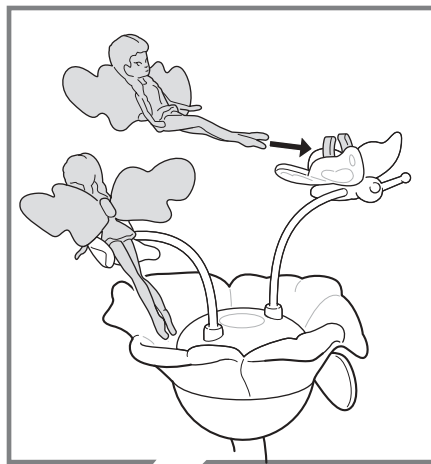


- PETAL PIXIES™ DOLLS (NOT INCLUDED) "SLEEP" HERE, TOO!
- LES POUPEES FLEURS MAGIQUES (NON INCLUSES) DORMENT ICI ÉGALEMENT !
- DIE SEEROSEN SCHWESTERN (NICHT ENTHALTEN) KÖNNEN HIER AUCH "SCHLAFEN"!
- ANCHE LE FATINE DEI PETALI (NON INCLUDE) "DORMONO" QUI!
- BLOEMENELFJES (NIET INBEGREPEN) SLAPEN HIER OOK!
- ¡LAS PEQUEÑAS HADAS-FLOR (NO INCLUIDAS) TAMBIÉN "DUERMEN" AQUI!
- AS AMIGUINHAS ENCANTADAS (NÃO INCLUIDAS) "DORMEM" AQUI TAMBÉM!
- PETAL PIXIES-DOCKOR (INGÅR EJ) "SOVER" OCKSÅ HÄR!
- MYÖS PETAL PIXIES -NUKET (EI MUKANA PAKKAUKSESSA) NUKKUVAT TÄÄLLÄ.
- ΚΑΙ ΟΙ ΓΟΡΓΟΝΙΤΣΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΝΕΡΑΪΔΟΥΛΕΣ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ) "ΚΟΙΜΟΥΝΤΑΙ" ΕΔΩ!

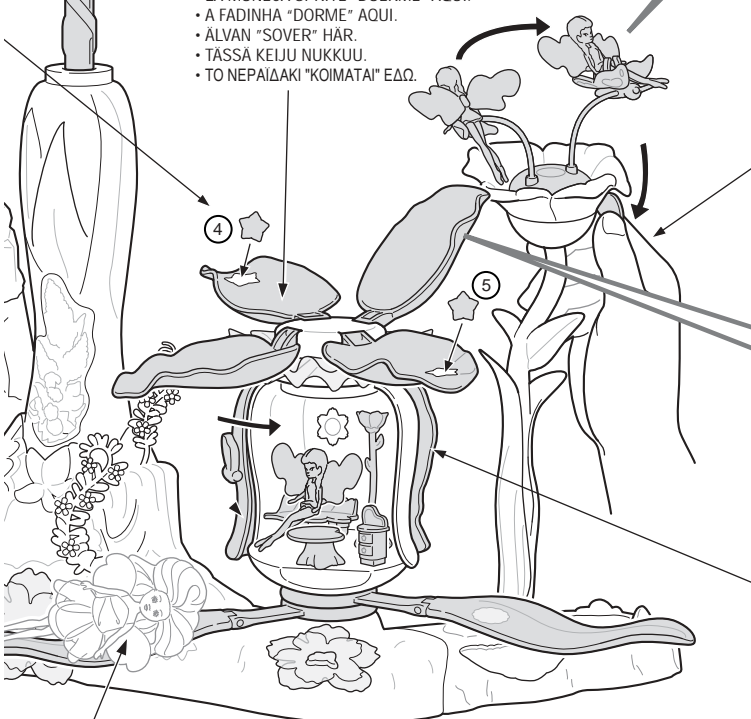
iamo! • Tijd om te spelen! • ¡A jugar!
 iän! • Ώρα για διασκόδαση!



- SPRITE DOLL "SLEEPS" HERE.
- LA PETITE FÉE PIXIE DORT ICI.
- HIER „SCHLÄFT“ DIE FEE.
- L'ELFO "DORME" QUI.
- ELFJE SLAAPT HIER.
- LA MUÑECA SPRITE "DUERME" AQUI.
- A FADINHA "DORME" AQUI.
- ÄLVAN "SOVER" HÄR.
- TASSÄ KEIJU NUKKUU.
- ΤΟ ΝΕΡΑΙΔΑΚΙ "ΚΟΙΜΑΤΑΙ" ΕΔΩ.



- Attach dolls as shown.
- Fixer les poupées comme illustré.
- Bringe die Puppen wie dargestellt an.
- Aggancia le bambole come illustrato.
- Bevestig de poppen zoals afgebeeld.
- Encajar las muñecas tal como muestra el dibujo.
- Encaixa as bonecas como mostra a imagem.
- Sätt fast dockorna enligt bilden.
- Kiinnitä nuket kuvan mukaisesti.
- Προσαρμόστε τις κούκλες όπως απεικονίζεται.



- PUSH LEAF TO MAKE SPRITE DOLLS TWIRL.
- POUSSER LA FEUILLE POUR FAIRE TOURNER LES PETITES FÉES PIXIES.
- DRÜCKE DAS BLATT, DAMIT SICH DIE FEEN DREHEN.
- PREMI LA FOGLIA PER FAR VOLTEGGIARE L'ELFO.
- DRUK OP HET BLAD OM DE ELFJES ROND TE LATEN DRAAIEN.
- EMPUJAR LA HOJA PARA QUE LAS MUÑECAS SPRITE GIREN.
- EMPURRA A FOLHA PARA AS FADINHAS GIRAREM.
- TRYCK PÅ BLADET FÖR ATT FÅ ÄLVORNA ATT SNURRA.
- ΠΑΙΝΑ ΛΗΤΕÄ, NIIN KEIJUT PYÖRIVÄT.
- ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΦΥΛΛΟ ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΤΑ ΝΕΡΑΙΔΑΚΙΑ.

UDED) "SLEEP" HERE, TOO!
 (NON INCLUDES) DORMENT

HT ENHALTEN) KÖNNEN

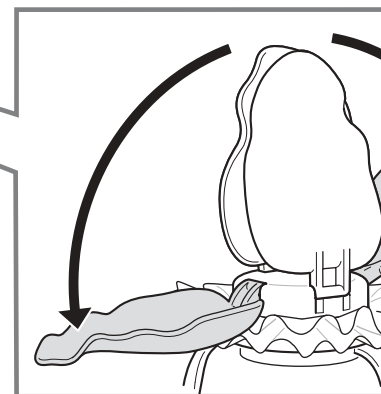
INCLUDE) "DORMONO" QUI!
 EN) SLAPEN HIER OOK!
) INCLUIDAS) TAMIÉN

ÃO INCLUIDAS) "DORMEM"

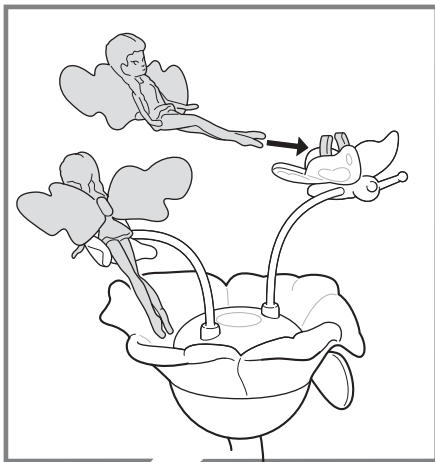
) "SOVER" OCKSÄ HÄR!
 IUKANA PAKKAUKSESSA)

ΥΛΕΣ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ)

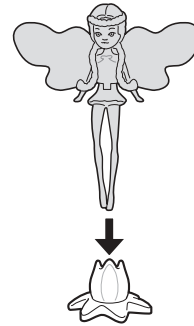
- ROTATE PETAL DOOR TO OPEN AND CLOSE!
- FAIRE PIVOTER LA PORTE POUR OUVRIER ET FERMER !
- DREHE DIE BLÜTENTÜR, UM SIE ZU ÖFFNEN UND ZU SCHLIESSEN!
- RUOTA LA PORTA-PETALO PER APRIRE E CHIUDERE!
- DRAAI HET BLOEMBLADDEURTJE OM OPEN EN DICHT TE DOEN!
- ¡GIRA LA PUERTA DE PÉTALOS PARA ABRIRLA Y CERRARLA!
- RODA A PORTA EM FORMA DE PÉTALA PARA ABRIR E FECHAR!
- ROTERA BLOMBLADSDÖRREN FÖR ATT ÖPPNA OCH STÄNGA!
- ΤΕΡÄΛΗΤΙΟΒΙ ΚÄÄNTYY AUKI JA KIINNI.
- ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΟΥΛΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΛΕΙΣΕΙ!



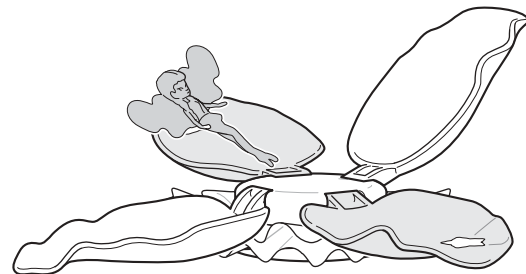
• S
 • L
 • E
 • L
 • E
 • C
 • C
 • B
 • K
 • A



- Attach dolls as shown.
- Fixer les poupées comme illustré.
- Bringe die Puppen wie dargestellt an.
- Aggancia le bambole come illustrato.
- Bevestig de poppen zoals afgebeeld.
- Encajar las muñecas tal como muestra el dibujo.
- Encaixa as bonecas como mostra a imagem.
- Sätt fast dockorna enligt bilden.
- Kiinnitä nuket kuvan mukaisesti.
- Προσαρμόστε τις κούκλες όπως απεικονίζεται.



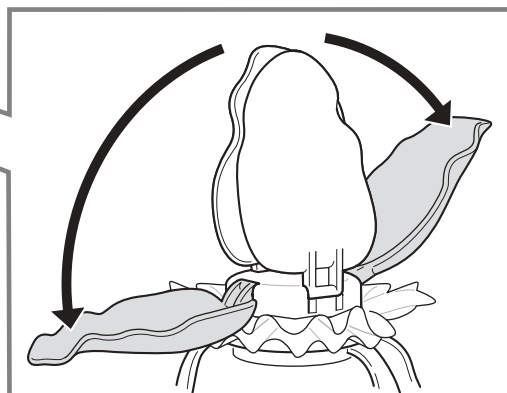
- SPRITE DOLL STAND
- SOCLE POUR LA PETITE FÉE PIXIE
- FEEN-STÄNDER
- PIEDISTALLO ELFO
- ELFENSTANDAARD
- PEANA PARA LA MUÑECA SPRITE
- SUPORTE DA FADINHA
- STATIV FÖR ÄLVA
- KEIJUTELINE
- ΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΡΑΪΔΑΚΙ



- SPRITE PETAL BED
- LIT POUR LA PETITE FÉE PIXIE
- EIN BLÜTENBETT FÜR DIE FEE
- LETTO DEI PETALI PER ELFO
- ELFENBLOEMENBED
- CAMA DE PÉTALOS DE LA MUÑECA SPRITE
- CAMA DE PÉTALAS DA FADINHA
- BLOMBÄDD FÖR ÄLVA
- KEIJUN KUKKAVUODE
- ΛΟΥΛΟΥΔΕΝΙΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΡΑΪΔΑΚΙ

- PUSH LEAF TO MAKE SPRITE DOLLS TWIRL.
- POUSSER LA FEUILLE POUR FAIRE TOURNER LES PETITES FÉES PIXIES.
- DRÜCKE DAS BLATT, DAMIT SICH DIE FEEN DREHEN.
- PREMI LA FOGLIA PER FAR VOLTEGGIARE L'ELFO.
- DRUK OP HET BLAD OM DE ELFJES ROND TE LATEN DRAAIEN.
- EMPUJAR LA HOJA PARA QUE LAS MUÑECAS SPRITE GIREN.
- EMPURRA A FOLHA PARA AS FADINHAS GIRAREM.
- TRYCK PÅ BLADET FÖR ATT FÅ ÄLVORNA ATT SNURRA.
- PAINA LEHTEÄ, NIIN KEIJUT PYÖRIVÄT.
- ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΦΥΛΛΟ ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΤΑ ΝΕΡΑΪΔΑΚΙΑ.

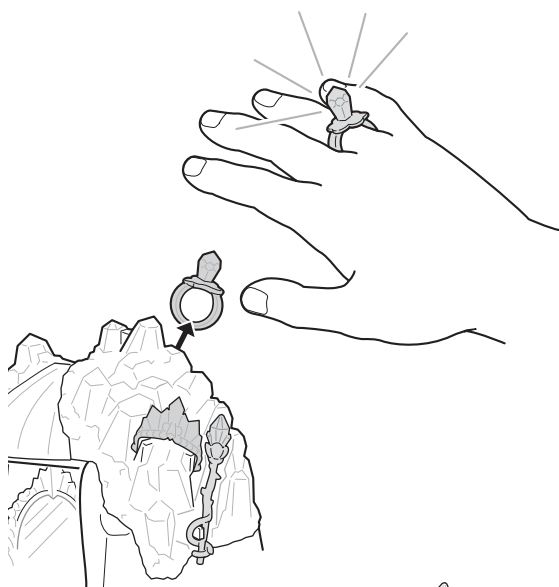
- ROTATE PETAL DOOR TO OPEN AND CLOSE!
- FAIRE PIVOTER LA PORTE POUR OUVRIR ET FERMER !
- DREHE DIE BLÜTENTÜR, UM SIE ZU ÖFFNEN UND ZU SCHLIESSEN!
- RUOTA LA PORTA-PETALO PER APRIRE E CHIUDERE!
- DRAAI HET BLOEMBLADDEURTJE OM OPEN EN DICHT TE DOEN!
- ¡GIRA LA PUERTA DE PÉTALOS PARA ABRIRLA Y CERRARLA!
- RODA A PORTA EM FORMA DE PÉTALA PARA ABRIR E FECHAR!
- ROTERA BLOMBLADSDÖRREN FÖR ATT ÖPPNA OCH STÅNGA!
- ΤΕΡΑΛΕΗΤΙΟΒΙ ΚΑΆΝΤΥΥ ΑΥΚΙ JA KIINNI.
- ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΟΥΛΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΛΕΙΣΕΙ!



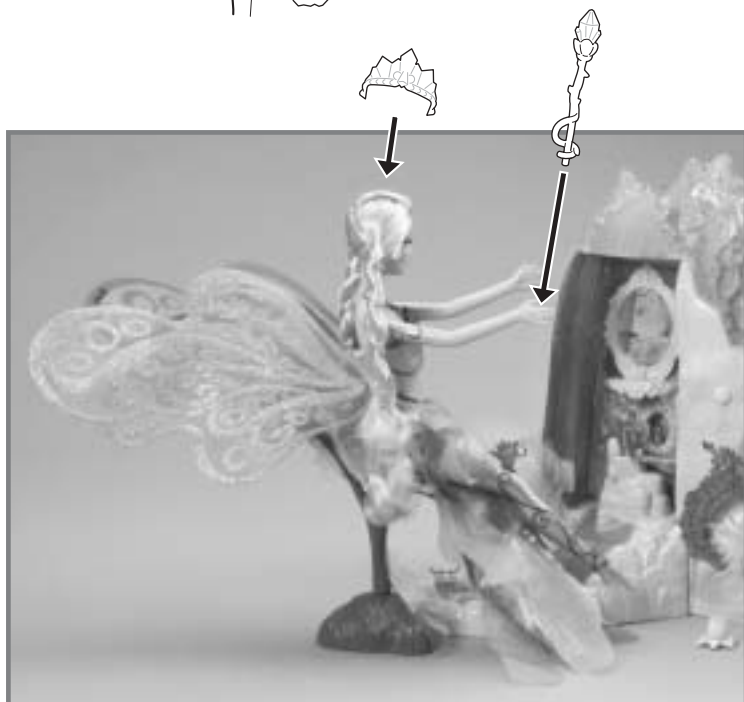
- Flower opens! Unfold front and rear petals first.
- La fleur s'ouvre ! Déplier les pétales avant et arrière en premier.
- Die Blume lässt sich öffnen! Öffne zuerst das vordere und das hintere Blütenblatt.
- Il fiore si apre! Apri prima i petali frontale e posteriore.
- Bloem gaat open! Klap eerst de voorste en achterste bloembladen weg.
- ¡La flor se abre!. Abrir primero los pétalos frontal y trasero
- A flor abre-se! Abre as pétalas da frente e de trás primeiro.
- Blomman öppnas! Fäll ut främre och bakre blombladen först.
- Kukka aukeaa! Aava ensin etu- ja takaterälehti.
- Το Λουλούδι ανοίγει! Ανοίξτε πρώτα τα μπροστά και τα πίσω πέταλα.

• **More Play!** • **Pour s'amuser encore plus !** • **Und noch mehr Spielmöglichkeiten!** • **Giochiamo ancora!** • **Nog meer spel!** • **¡Más diversión!** • **Mais diversão!** • **Mer lek!** • **Lisää leikkimahdollisuuksia!** • **Περισσότερο Παιχνίδι!**

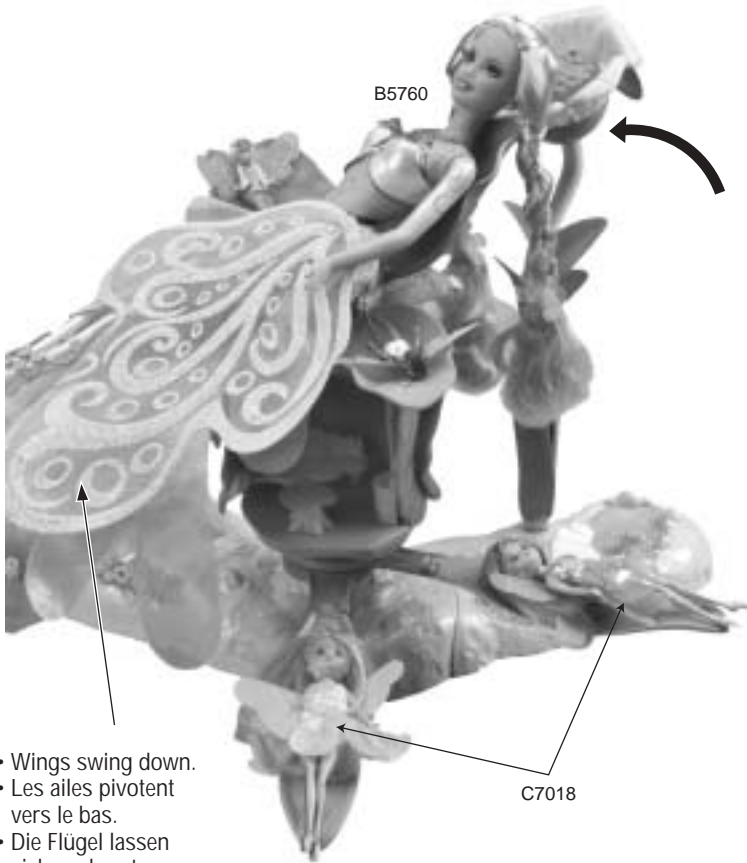
- Add Wonder Fairy™ doll and Petal Pixies™ dolls to your play set.
- Ajouter des poupées Fées Merveilleuses et Fleurs Magiques au coffret de jeu.
- Mit der Traumfee und den Seerosen Schwestern kannst du auch mit dem Spielset spielen.
- Aggiungi Ali di Fata e le Fatine dei Petali al tuo playset.
- Gebruik ook de Wonderfee en de Bloemenelfjes bij deze speelset.
- Añade muñecas Hada Fantasia y Pequeñas Hadas-Flor al conjunto para aumentar la diversión.
- Brinca com as bonecas Fada Brilhante e Amiguinhas Encantadas com este conjunto (bonecas não incluídas).
- Lägg till Wonder Fairy-dockan och Petal Pixies-dockorna till leksetet.
- Ota leikkiin mukaan myös Wonder Fairy- ja Petal Pixies -nukkeja.
- Προσθέστε τη Μαγική Νεράιδα, τις Γοργονίτσες και τις Νεραϊδούλες στο σετ παιχνιδιού σας.



- Find hidden treasures! Tiara and wand for doll and sparkly ring for you!
- Des trésors cachés à découvrir ! Un diadème et une baguette pour la poupée et une bague scintillante pour toi !
- Finde versteckte Schätze! Ein Diadem und ein Zauberstab für die Puppe und ein Ring für dich!
- Trova i tesori nascosti! Un diadema e una bacchetta magica per la bambola e un anello lucente per te!
- Zoek de verstopte schatten! Tiara en staf voor de pop en een glinsterende ring voor jou!
- ¡Esconde tesoros escondidos! ¡Corona y varita para la muñeca y un anillo brillante para ti!
- Encontra tesouros escondidos! Uma coroa e varinha para a boneca, e um anel brilhante para ti!
- Hitta dolda skatter! Tiara och trollstav till dockan och gnistrande ring till dig!
- Etsi kätkeyt aarteet: tiara ja taikasauva nukelle ja kimaltava sormus sinulle!
- Βρείτε τους κρυμμένους θησαυρούς! Στέμμα και ραβδάκι για την κούκλα και λαμπερό δαχτυλίδάκι για εσάς!



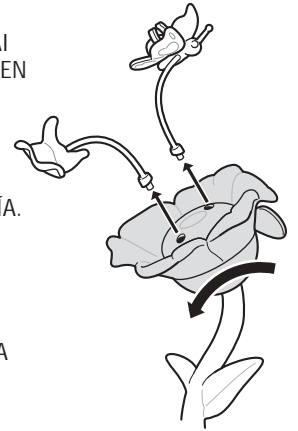
- Place Wonder Fairy™ doll on flower chair in front of her waterfall vanity! Wonder Fairy™ and Petal Pixies™ dolls and fashions not included.
- Placer la poupée Fée Merveilleuse sur la chaise-fleur devant la coiffeuse ! Les poupées et les habillages Fées Merveilleuses et Fleurs Magiques ne sont pas inclus.
- Setze die Traumfee auf den Blumenstuhl vor ihrem Wasserfall-Frisiertisch! Traumfee, Seerosen Schwestern und Moden nicht enthalten.
- Metti Ali di Fata sulla sedia floreale davanti all'angolo di bellezza della cascata! Bambole e abiti Ali di Fata e Fatine dei Petali non inclusi.
- Zet de Wonderfee op de bloemenstoel voor haar waterval-toilettafel! Wonderfee en Bloemenelfjes poppen en kleding niet inbegrepen.
- ¡Coloca a la muñeca Hada Fantasia en la silla-flor situada delante del tocador de la cascada! Las muñecas Hada Fantasia y Pequeña Hada-Flor y sus vestidos no están incluidos.
- Coloca a Fada Brilhante na cadeira em frente ao tocador! Fada Brilhante, Amiguinhas Encantadas e roupas não incluídas.
- Sätt Wonder Fairy-dockan på blomstolen framför vattenfallssminkbordet! Wonder Fairy- och Petal Pixies-dockor och kläder ingår ej.
- Aseta Wonder Fairy -nukke kukkатуoilille putouksen takana olevan peilipöydän ääreen. Pakkauksessa ei ole mukana Wonder Fairy- ja Petal Pixies -nukkeja eikä vaatteita.
- Τοποθετήστε τη Μαγική Νεράιδα στη λουλουδένια καρέκλα μπροστά από τον καταρράκτη που μετατρέπεται σε τουαλ τα ομορφιάς!



- Wings swing down.
- Les ailes pivotent vers le bas.
- Die Flügel lassen sich nach unten klappen.
- Puoi abbassare le ali.
- Vleugels draaien naar beneden.
- Las alas bajan.
- As asas rodam para baixo.
- Vingarna kan vridas ned.
- Siivet kääntyvät alas.
- Τα φτερά γυρίζουν προς τα κάτω.

- Flower turns into comfy fairy bed!
- La fleur se transforme en un confortable lit !
- Die Blume wird zum bequemen Feenbett!
- Il fiore si trasforma in un comodo letto incantato!
- Bloem wordt een comfortabel feeënbedje!
- ¡La flor se convierte en una cómoda cama!
- A flor transforma-se numa cama confortável!
- Blomman blir en bekväm sagobädd!
- Kukasta tulee mukava keijuvoode.
- Το λουλούδι μετατρέπεται σε ένα άνετο νεραϊδένιο κρεβάτι!

- REMOVE SPRITE HOLDERS, THEN TILT AND ROTATE FLOWER TO MAKE A PILLOW FOR WONDER FAIRY™ DOLL!
- RETIRER LES SUPPORTS DE PETITE FÉE PIXIE, PUIS PENCHER ET TOURNER LA FLEUR POUR FAIRE UN OREILLER POUR LA POUPEE FÉE MERVEILLEUSE !
- NIMM DIE FEEN-HALTER AB, UND DREHE DIE BLUME DANN, DAMIT SIE DER TRAUMFEE ALS KISSEN DIENEN KANN.
- RIMUOVI I SUPPORTI DEGLI ELFI E POI INCLINA E RUOTA IL FIORE PER CREARE UN CUSCINO PER ALI DI FATA!
- VERWIJDER DE ELF-STANDAARDS, DRAAI EN KANTEL DAN DE BLOEM EN JE HEBT EEN KUSSEN VOOR JE WONDERFEE!
- DESMONTAR LOS SOPORTES DE LA MUÑECA SPRITE Y LUEGO INCLINAR Y GIRAR LA FLOR PARA HACERLE UNA ALMOHADA A LA MUÑECA HADA FANTASÍA.
- RETIRA OS SUPORTES DA FADINHA, E DEPOIS INCLINA E RODA A FLOR PARA FAZERES UMA ALMOFADA PARA A FADA BRILHANTE!
- TA BORT HÅLLARNA TILL ÄLVORNA. LUTA OCH VRID SEDAN BLOMMAN SÅ ATT DEN BLIR EN KUDDE FÖR WONDER FAIRY-DOCKAN!
- IRROTA KEIJUPIDIKKEET, JA KALLISTA JA KIERRÄ KUKKAA, NIIN WONDER FAIRY™ SAA SIITÄ TYYNYN.
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΑ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΑ ΝΕΡΑΪΔΑΚΙΑ, ΜΕΤΑ ΑΝΑΣΗΚΩΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΛΟΥΛΟΥΔΙ ΓΙΑ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΤΕ ΕΝΑ ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙ ΓΙΑ ΤΗ ΜΑΓΙΚΗ ΝΕΡΑΪΔΑ!



• Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. • Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 ☐ TTC/mn) ou www.allomattel.com. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. • Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. • Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. • Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com • Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa • Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777. ΕΛΛΑΔΑ. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. • Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, • Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-Toys. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. TEL: 54-49-41-00. R.F.C. MME-920701-NB3. • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.

**INSTRUCTION SHEET
SPECIFICATIONS**

Toy: Fairytopia Playset
Toy No.: C6902
Part No.: 0520
Trim Size: 25.5" W x 11" H
Folded Size: 8.5" W x 11" H
Type of Fold: 3 Panel
colors: One
Colors: Black
Paper Stock: White Offset
Paper Weight: 70 lb.
EDM No.: 9

**3 PANEL
Folding Dummy**

